

HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XVIII.

Diario de información, político é independiente.

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.985.

Suscripción. (Capital, un mes. 1,00
Provincias, trimestre. 3,50
Portugal, id. 4,50
República Argentina año \$ 20 m. n.
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año.

Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence á la espada.

Martes 17 de Septiembre de 1912.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55.
TELEFONO NUM. 54

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. ptas. 0,05
Tercera id. > 0,15
Primera id. > 0,50
é inserción. (Reclamos y gacetas. > 0,25
Remitidos, comisionados, y espaldas á precios convencionales

FOTOGRAFIA DE
C. LEDO
Santa Clara, 61.—ZAMORA.
En este antiguo y acreditado establecimiento se trabaja con todos los adelantos modernos á precios económicos, sirviendo los encargos á la mayor brevedad posible, contando con personal competente.
Se hacen toda clase de ampliaciones.
SANTA CLARA 61, 3°.

Se vende la casa número 4 de la calle de Travesía, junto al Mercado de Abastos. Mercado del trigo, 34, darán razón.

STANDARD!
Nueva marca de calzado de GRAN LUJO NORTEAMERICANO, preciosos modelos.
— GALLEGO —
VIRIATO Y SAN ANDRES
— ESQUINA —
ZAMORA

Venta de casa. A voluntad de su dueño, se vende la señalada con el número 9 en la plaza de la Iglesia del arrabal de San Lázaro, junto a la carretera de Vigo de nueva construcción; consta de planta baja y principal independiente.
Para tratar, con su dueño, Indalecio Moño, que vive en la planta baja.

Venta de casa. Se hace de la señalada con el número 38, sita en el barrio de Labañales, frente al convento de las Dueñas, en esta capital.
Para tratar, dirigirse á su dueño, que vive en la Cuesta del Caño, 17.



Fachada de los grandes almacenes de Maquinaria Agrícola que en esta capital, Puerta de la Feria 15, tienen establecidos los señores Alberto Ahles y Compañía, Felix Schlayer (Sucesor) de Madrid, representados por don Julio Revuelta.

GABINETE ELECTRO-MÉDICO
DEL LICENCIADO
LUELMO AVEDILLO
Rayos X.—Lámpara de vapores de mercurio, masaje, caústica y endoscopia. (Diatermia y Electro-Coagulación.) Corrientes galvánica, farádica, alta frecuencia.
Horas de consulta: De diez á doce y de dos á cuatro.
Malcocinado, 1, principal izquierda, (esquina á la Plaza Mayor)
ZAMORA

Colegio de segunda enseñanza
DE
SAN LUIS GONZAGA
RUA, 46, ZAMORA.

La preparación de los estudios generales del Bachillerato y Magisterio, seguirá siendo la enseñanza de este Centro, ventajosamente conocido del público desde 1.º de Septiembre.
El profesorado lo constituyen los señores don Nicanor Coco, licenciado en Sagrada Teología; don Zacarías Macho, doctor en Ciencias; don Manuel V. Medina, licenciado en Filosofía y Letras y abogado; don Antonino García, doctor en Farmacia; don Jacinto González, licenciado en Filosofía y Letras, y don Godofredo Rivera, licenciado en Filosofía y Letras.
Auxiliares: don Bernardo G. Cónsul, bachiller, maestro y alumno de la Facultad de Ciencias, y don Francisco Santos, bachiller y alumno de la Facultad de Filosofía y Letras.
Alumnos internos, medio-pensionistas, vigilados y externos.
Pídanse reglamentos á la Secretaría del Colegio, Rúa, 46. Queda abierta la matrícula

LA PROVIDENCIA, María del Rosario y María Sebastiana
Minas de Carbón de Igüeña y Brañuelas
DE
ISIDRO PARADA BENAVENTE.

Anticipo de primera calidad y de clase inmejorable, bien lavada y perfectamente clasificada, pudiendo competir ventajosamente con la inglesa para calefacción, estufas, cocinas, y con especialidad para motores de gas, etc., etc.
La mercancía se entienda sobre wagón en la estación férrea de Brañuelas; téngase muy en cuenta lo infimo que resulta el transporte.
Ventas á 30 días y sobre muestra.
Ingeniero Director de los trabajos de explotación D. Luis García Villadomat.

EL MATAMOSCAS FLY KILLER
ES EL MEJOR DE TODOS LOS MATAMOSCAS
Es limpio y bonito y mata las moscas á millones.
Precio 90 céntimos.
Salvador Alvarez (sucesor de Mañanas) Rúa, 13, Zamora.

Almacén de Hierros y Ferrería
DE
SALVADOR RUIZ
Puerta de la Feria.—TELEFONO 42.
Especialidad en camas
MAQUINARIA AGRICOLA
Único representante en Zamora y su provincia y parte de la de León, de la conocidísima casa de Vitoria Aranzabal y Ajuria, la cual cuenta con extraordinario surtido en ARADOS, SEGADORAS, AVENTADORAS, TRILLOS, GUADANADORAS, AFILADORAS y todos cuantos artefactos son necesarios en la Agricultura.
No comprar nada de Maquinaria Agrícola y otros efectos agrícolas, sin antes visitar este establecimiento, en la inteligencia de que os convencereis que es la más perfeccionada y de mejores resultados para los agricultores, á la par de ser la más económica.
EL CANDADO Puerta de la Feria, Teléfono 42.

ACADEMIA POLITECNICA
PRIMERA SECCION
Carreras Militares, Preparatorio Ciencias y Medicina, Ayudantes de Obras
Públicas, Aduanas y Telégrafos.
PROFESORADO
Don Augusto Toral, profesor del Instituto general y técnico
Cloncias. Don José Alonso de la Riva, Capitán de Infantería.
Don Adolfo Velayas, Capitán de Infantería.
Letras. Don Rafael Gras, Profesor del Instituto general y técnico.
Don Gumersindo Santos Diego, doctor en Derecho Canónico.
Dibujo y Francés. Don Juan Losada, Capitán de Infantería.
Gimnasia. Don Luis Prada Vaquero, Capitán de Infantería.
Inglés. Don Gumersindo Santos Diego.
En las Academias Militares han ingresado preparados en este Centro: Ocho alumnos en Infantería, uno en Caballería y uno en Administración Militar.
Informes y admisión de alumnos.
capitán Alonso de la Riva, San Andrés 28, 2.º ZAMORA.

COLEGIO DE SAN LUCAS EVANGELISTA
de primera y segunda enseñanza
Preparatorio y Auxiliar del Instituto General y Técnico de Zamora.
Carrera del Magisterio y preparaciones especiales.
Director literario: Doctor don Juan Manuel Hidalgo Cordero, fiscal eclesiástico y profesor del Seminario.
Director espiritual y de disciplina: Doctor don Emilio Martín Castilla, profesor del Seminario.
Director administrativo: Don Marcelino Rodríguez Matos, presbítero.
Plaza de Santo Domingo junto á la Iglesia de San Ildefonso.
Desde el día 1.º de Junio ha quedado abierto un cursillo preparatorio para los exámenes extraordinarios de ingreso y asignaturas del Bachillerato y Magisterio en el mes de Septiembre.

"LA PERLA,"
Confitería y Pastelería
DE
FRANCISCO MONRABAL
Rúa, 7.—Zamora.
En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas de todas clases y Chocolates de Astorga.
Se hacen encargos para bodas y bautizos á precios económicos.
Tartas y ramilletes muy baratos
Pasteles variados á diez céntimos uno.
— NO CONFUNDIRSE —
RUA 7—FRENTE A SAN JUAN

GRAN COMERCIO DE CURTIDOS
de
MANUEL PRIETO E HIJOS
8, CALLE DE LA RENOVA, 8.
En este nuevo establecimiento encontrará el público inmenso surtido de todo lo concerniente al ramo de Zapatería, hallando economía y buen gusto.
Pieles de todas clases y de las mejores marcas, cories aparados, cueros de diferentes fábricas, vaquetaje blanco y negro, hormas, cañamos, betunes, herramientas, etc., etc.—8, CALLE DE LA RENOVA, 8.

COMPRA-VENTA
de fincas rústicas, urbanas, solares
y minas en Madrid y provincias.
ANTONIO CARBONELL
Corredor de Fincas matriculado y Agente del Banco Hipotecario de España.
— DOMICILIO: —
Marques de Villamagna, núm 2 duplicado, 2.º derecha Madrid.
Delegado en Zamora: Enrique Calamita Ruy-Wamba.

APERTURA DE LOS TRIBUNALES

Con la solemnidad de costumbre se ha celebrado ayer en Madrid en la Sala del Tribunal pleno la ceremonia de la apertura de Tribunales.
A las doce se abrió la sesión, y una vez ocupado el local por numeroso y distinguido público, el secretario del Tribunal Supremo, don Santiago del Valle, leyó los artículos correspondientes de la ley Orgánica del Poder judicial.
Presidía el acto el ministro de Gracia y Justicia, don Diego Arias de Miranda, de uniforme, el cual ostentaba el gran collar de la Justicia.
A la derecha del ministro tomaron asiento: el presidente del Tribunal Supremo, don José de Aldecoa; el de la Sala de lo civil, don Buenaventura Muñoz, y el señor Ruiz y García de Hita, presidente de la Sala de lo criminal.
A la izquierda se sentaron: el fiscal del alto Tribunal de Justicia, don Andrés Tornos; el señor Ciudad Auriolles, presidente de la Sala de lo Contencioso-administrativo, y don Víctor Cobián magistrado inspector de Tribunales.
En el estrado tomaron asiento los magistrados y fiscales del Tribunal Supremo y de la Audiencia de Madrid, jueces de instrucción y municipales y comisionados de los Colegios de abogados, notarios, procuradores y secretarios judiciales.
También ocuparon puestos preferentes los altos funcionarios del ministerio de Gracia y Justicia.
En seguida leyó su discurso el señor Arias de Miranda, comenzando su trabajo por dedicar un sentido recuerdo al juez de Sueca, tratando en su disertación los siguientes extremos: *Responsabilidad judicial, La instancia única en lo civil, Consejo judicial, Reforma del Código Penal, Reforma del Código Civil, Tribunales para niños y otras reformas.*
La labor del ministro merece encomios por sus observaciones justas y atinadas.
Más tarde el fiscal de S. M. don Andrés Tornos, leyó su memoria desenvuelta sobre las bases siguientes: *Orden general, Clasificación de los sumarios tramitados, Los delitos de escándalo público, Los delitos y La cuestión obrera, Justicia municipal, Abogados fiscales sustitutos, El jurado, Intervención del Ministerio fiscal en los tribunales municipales,* terminando el trabajo con la estadística tradicional según la que resulta que el tribunal Supremo despachó en el último año judicial 643 asuntos civiles, 1.136 recursos de casación criminales y 594 asuntos contencioso-administrativos.
En los Tribunales de este orden se han despachado en toda España 161 asuntos contencioso-administrativos, siendo la provincia que más tuvo la de Almería, que tuvo 25 pleitos de esta clase, y ninguno las de Badajoz, Canarias, Guadalajara y Lérida.
El fiscal del Tribunal Supremo consignó los siguientes datos estadísticos: El 1.º de Julio último existían en tramitación 29.706 causas, de las cuales la cifra mayor corresponde a la provincia de Madrid, 3 656; siguiendo en importancia las de Barcelona, Ciudad Real, Cádiz, Valencia, Jaén y Málaga, y la cifra menor corresponde a la provincia de Alava, con 69 causas.
Clasificadas dichas causas por delitos, corresponde el mayor número, 11.595, a delitos contra la propiedad, y 8.117 a delitos contra las personas, y sólo un proceso por delito contra la Patria y el Ejército.
De los juicios orales ante el Tribunal de derecho ha correspondido el mayor número, 1.003 a Madrid, y el menor número, 40, a Vitoria, con un total de 9.135; y de los juicios por Jurados ha correspondido la cifra mayor a Madrid, con 281 y la menor, de 10, a la de Albacete; haciendo una suma de 1919 juicios.

co vestuario y un hermoso decorado de Murial.
En las dos secciones en que ha actuado ha sido calurosamente ovacionada.

El teatro de Lope de Vega.
Esta noche se ha celebrado en el teatro de Lope de Vega la inauguración de las formas llevadas a cabo y que le han dejado completamente nuevo.
Predominan en la sala los tonos claros, y el telón es una magnífica obra de arte.
Al acto inaugural asistieron actores, periodistas y amigos de la empresa.
El Corresponsal.
Valladolid 16 Septiembre de 1912.

UNA CARTA

Los reclusos de esta cárcel nos han remitido la carta que a continuación insertamos y que gustosísimos tras damos a los Poderes públicos, para que éstos vean la manera de satisfacer la demanda de los desgraciados que suplican les sea concedida la gracia de indulto, prerrogativa la más excelsa que puede ejercer el Soberano.
He aquí la carta:
Sr. Director de HERALDO DE ZAMORA.
Dentro de breves días se va a celebrar en la hermosa capital gaditana el Centenario de aquellas Cortes de Cádiz, que rompiendo las estrechas ligaduras de un régimen durísimo, nos legó una Constitución liberal, hermosa, humana.
Jamás como ahora es llegada la ocasión, respetable señor, de poder demostrar a la Nación, que no solamente se ocupan vuestras eruditas mentes de la grandeza de la Patria, sino que unidos de humana consideración sabéis aprovechar esta fecha memorable para inclinar el ánimo de Su Majestad el Rey (q. D. g.) con el fin de que selle este histórico Centenario con un indulto general que devuelva la tranquilidad a muchos hogares que lloran la ausencia de sus padres, de sus esposas, de sus hijos.
Si gracias a su valiosísimo apoyo viésemos coronadas con éxito nuestras pretensiones, ¡cuántas lágrimas se derramarían de gozo! ¡cuántas gratitudes le deberíamos!... Sí, esperanzados en que no nos ha de negar tan noble y justa cooperación, confiamos en ella, no dudando que si tiene en cuenta el largo transcurso de años que ha pasado sin que se haya hecho uso de la regia prerrogativa, creará justísima nuestra petición.
Con esta esperanza viven los que muy humildes y respetuosamente suplican su apoyo.
Por la población penal,
Antonio Alonso, Gaudencio González
Zamora 15-9-12.

VIDA POLITICA
Regreso del presidente a Otero.—Proyecto de ley terminado.—Rectificación justificada.—Los alumnos de las Escuelas Industriales.
A las cinco y media ha regresado esta tarde a Otero el señor Canalejas.
Antes de partir, recibió en el ministerio de la Gobernación a varios diputados y periodistas, ante los cuales manifestó que el ministro de la Gobernación le había entregado el proyecto de Régimen local, ya terminado, y que se lo llevaba para leerlo durante la noche, a fin de conocerlo y poder tratar de él en las reuniones sucesivas que ha de celebrar con los ministros.
Después de confirmar el propósito que tiene de venir todos los días a Madrid, dijo que en un número extraordinario de un periódico de Bilbao le atribuyó el diputado por aquella capital, don Horacio Echevarrieta, determinadas manifestaciones en sentido nacionalistas que no había hecho en su vida política ni de Gobierno, suponiendo por esta razón que el señor Echevarrieta había sido informado de mala fe.
Después, contestando a una pregunta que le dirigió un periodista, relacionada con el acuerdo adoptado hoy por los alumnos de las Escuelas de ingenieros industriales, a los que se supone dispuestos a aceptar el arbitraje del conde de Romanones, pero a condición de no volver a clase hasta tanto que recaiga una solución aceptable, reiteró el señor Canalejas cuanto ha manifestado anteriormente en este asunto, o sea que el Gobierno y los ministros poneses se hallan dispuestos a examinar y discutir el problema todo lo extensamente que sea necesario para llegar a una solución de concordia; pero a base de que aquél los depongan la si-

tuación de rebeldía en que se encuentran y reanuden sus clases.

Otra cosa—añadió el presidente— será pretender de los ministros que éstos hagan dejación de su propia dignidad; lo cual no hay derecho a exigir a nadie.

Luque y Villanueva.

El ministro de Fomento suspendió algunos instantes su conferencia de esta tarde con los representantes ferroviarios para celebrar una entrevista con el ministro de la Guerra, que estuvo a visitarle para tratar de asuntos de alguna importancia.

Villanueva y Moret.

Hoy celebró una conferencia con el señor Moret en el domicilio de éste el ministro de Fomento, señor Villanueva.

Clausura de un Congreso.

El ministro interino de Instrucción pública, don Natalio Rivas, ha recibido hoy un telegrama del señor Antón, representante de España en el Congreso antropológico de Ginebra, dándole cuenta de que se verificó hoy la sesión de clausura de dicho Congreso.

En medio del mayor entusiasmo se acordó que el nuevo Congreso se verificase en España.

Los congresistas acogieron el acuerdo con vivas y aclamaciones a España. *El Corresponsal.* Madrid 16 de Septiembre de 1912.

LETRAS ESCOGIDAS

UN HOMBRE IMPORTANTE

Durante el verano la política entra en un período de relativa calma.

Los hombres públicos toman baños sulfurosos o beben aguas bicarbonatadas sódicas y se alejan accidentalmente de la vida oficial, pero no prescinden de ella en absoluto.

Hay personaje que tiene una mano metida en la bañera y con la otra mano sostiene un periódico para leer las importantes noticias referentes a su iustre personalidad y publicadas a petición propia.

«El señor Tragaldabas, que se halla en los baños de Fitero—dice el periódico,—no ha celebrado conferencia alguna con el señor Tripallena, como se ha hecho circular con aviesas intenciones.»

«Dicho importante hombre político, atiende en estos momentos al cuidado de su salud, sin preocuparse de ningún otro asunto, y menos de buscar inteligencias ni conciliaciones que no han cruzado nunca por su imaginación.»

Tragaldabas lee y relea el suelto; después medita, y exclama:

«Pensar que en este instante estarán diez o doce millones de españoles pronunciando mi apellido! Parece mentira que haya sido una persona insignificante mientras me criaba en mi pueblo, y hoy me encuentre colocado entre las primeras figuras de la nación!»

Aquel día Tragaldabas se presenta en el comedor de la fonda radiante de orgullo. Dirige una mirada de hombre superior a todos los allí presentes, y dice para sí:

«Soy objeto de la admiración pública! ¡Cómo envidiarán mi suerte todos estos desgraciados!»

«Sientase a la misma mesa un fabricante catalán, hombre de mal carácter, que no conoce a Tragaldabas ni tiene para qué, el cual sujeto adora las aceitunas y tiene cerca de sí un platillo lleno de este sabroso fruto.»

A Tragaldabas le gustan también con pasión las aceitunas y mira con enojo al catalán porque las come a pares y lleva trazas de desocupar el platillo.

«Este hombre ignora, sin duda, quien soy yo, piensa el personaje político.—Nota que las aceitunas son de mi agrado y, sin embargo, se da gran prisa a comerlas. Habrá que decirle mi nombre.»

Pero el catalán no para la atención en las miradas del político ilustre y sigue comiendo aceitunas.

En aquel momento penetra en el comedor de la fonda un joven de la localidad, corresponsal telegráfico de uno de los primeros periódicos de la corte, y dirigiéndose al señor Tragaldabas, le dice:

«He leído en la Prensa la importante declaración de usted, y vengo a saber si la confirma verbalmente para telegrafiar a mi periódico.»

Tragaldabas se siente orgulloso y feliz.

«Ahora verá ese bruto que soy un personaje político y no pensará comerse todas las aceitunas—decía para sí.—El fabricante no ha levantado la cabeza para mirar al periodista y sigue comiendo con la mayor tranquilidad. Pero al alargar el tenedor para coger una aceituna, tropieza con el de Tragaldabas, y entonces abandona su actitud indiferente para soltar un tercio.»

«Es usted un indiscreto—grita Tragaldabas con voz de Júpiter airado.—El catalán lo mira sorprendido, como preguntándose:

«¿Qué dice este hombre?—No guarda usted consideraciones a quien las merece—añade el ilustre político.»

«¿Cómo?—murmura el catalán.—Soy don Sisenando Tragaldabas, representante del país, le manifiesto a usted públicamente que no tiene sociedad ni discreción.»

A lo que replica el catalán: «Pues yo soy el fabricante José pel Romeu, Escudella y Compañía de *Lieda y ma doy dos bufetadas con ustet.* ¡Y se acabó toda la importancia del señor Tragaldabas!»

Luis Taboada.

ESPECTACULOS

Teatro Principal.

Función para hoy martes
Debut de la Compañía que dirigen los celebrados actores don Francisco y doña Mercedes Gómez Ferrer.

Estreno y única representación de las hermosísimas producciones de los hermanos Quintero, tituladas,
Malvaloca y Mañana de sol.

FUNCIONES PARA MAÑANA

La chistosísima comedia que lleva por título
Puebla de las mujeres.

El precioso juguete denominado
Los pantalones.

Septiembre refranero.

Septiembre, el mes más malo que el año tiene.

En Septiembre, los melones se guardan en los rincones.

Septiembre, se tiembla,

Septiembre, en fin de mes, el calor vuelve otra vez.

Septiembre es bueno, si del primero al treinta pasa sereno.

Del mes que entra en abad y sale con fraile, Dios nos guarde.

En Septiembre, el enfermo tiembla,

Por San Miguel, verás llover.

En Septiembre, truenos, ni malos ni buenos.

¡Septiembre! o lleva los puentes o seca las fuentes.

Septiembre; el que no tenga ropa, que tiembla.

Por Septiembre, cosecha y no siembres.

Si recoge la aceituna, hace el labrador fortuna.

Ara por enjuto y mojado, si no, has de pedir prestado.

Poda tardío, siembra temprano, cogerás uva y grano.

La hierba gatuña, con la azada y con la uña.

Juventud estudiosa.

Señoritas que han aprobado el ingreso en la Escuela Normal de Maestras: Asunción Garrote Domínguez, María Clemente Cid, María Virgilia Rubio, Lucía Crespo Jiménez, Fermina Gómez Luelmo, Josefa Carbajo Pastor, Felipa Corcero Lorenzo, Pilar Taberner Lorenzo, Encarnación Ferreras, Isabel Juárez Alonso, Luisa de la Fuente, Liboria Martínez Malmierca, María Salomé Fernández, María Martínez Canillas, Magdalena Gómez Sánchez, María Piedad Álvarez, Petronila María Alfageme, Felipa Cordero González, Antonia Cabrero Morales, Restituta García García, María Rodrigo Carrasco, Matilde Gonzalo Huertas, Aurora Huertas Miégo, Aurora Pedruelo Sastre, Laura Villaseco López y Fernández Villaseco López.

DE COCINA

Quinta edición, por María Luisa Alonso-Duro.

La paráfrasis «dimelo que comes y te diré quién eres», creo que de Brilliant Savarin, encierra un gran fondo de verdad, mal que le pese a todos los ascetas más o menos sinceros que en el mundo han sido.

«He leído en la Prensa la importante declaración de usted, y vengo a saber si la confirma verbalmente para telegrafiar a mi periódico.»

Tragaldabas se siente orgulloso y feliz.

«Ahora verá ese bruto que soy un personaje político y no pensará comerse todas las aceitunas—decía para sí.—El fabricante no ha levantado la cabeza para mirar al periodista y sigue comiendo con la mayor tranquilidad. Pero al alargar el tenedor para coger una aceituna, tropieza con el de Tragaldabas, y entonces abandona su actitud indiferente para soltar un tercio.»

«Es usted un indiscreto—grita Tragaldabas con voz de Júpiter airado.—El catalán lo mira sorprendido, como preguntándose:

«¿Qué dice este hombre?—No guarda usted consideraciones a quien las merece—añade el ilustre político.»

«¿Cómo?—murmura el catalán.—Soy don Sisenando Tragaldabas, representante del país, le manifiesto a usted públicamente que no tiene sociedad ni discreción.»

A lo que replica el catalán: «Pues yo soy el fabricante José pel Romeu, Escudella y Compañía de *Lieda y ma doy dos bufetadas con ustet.* ¡Y se acabó toda la importancia del señor Tragaldabas!»

«He leído en la Prensa la importante declaración de usted, y vengo a saber si la confirma verbalmente para telegrafiar a mi periódico.»

Tragaldabas se siente orgulloso y feliz.

«Ahora verá ese bruto que soy un personaje político y no pensará comerse todas las aceitunas—decía para sí.—El fabricante no ha levantado la cabeza para mirar al periodista y sigue comiendo con la mayor tranquilidad. Pero al alargar el tenedor para coger una aceituna, tropieza con el de Tragaldabas, y entonces abandona su actitud indiferente para soltar un tercio.»

«Es usted un indiscreto—grita Tragaldabas con voz de Júpiter airado.—El catalán lo mira sorprendido, como preguntándose:

«¿Qué dice este hombre?—No guarda usted consideraciones a quien las merece—añade el ilustre político.»

«¿Cómo?—murmura el catalán.—Soy don Sisenando Tragaldabas, representante del país, le manifiesto a usted públicamente que no tiene sociedad ni discreción.»

A lo que replica el catalán: «Pues yo soy el fabricante José pel Romeu, Escudella y Compañía de *Lieda y ma doy dos bufetadas con ustet.* ¡Y se acabó toda la importancia del señor Tragaldabas!»

Es indudable—lo enseña la experiencia—que el arte de preparar los alimentos condimentándolos en múltiples y variadas combinaciones, es patrimonio exclusivo del hombre, hasta el punto de que yo he oído decir a un ingenioso amigo mío que en esta cualidad precisamente, hálase la característica que separa al «homo sapiens» de los irracionales.

Sin llegar a la hiperbólica afirmación de mi amigo, no puede negarse que los pueblos más adelantados, los más cultos son los que gozan de mayor refinamiento en la mesa.

Puede conseguirse esto teniendo un buen cocinero, pero esta solución quedase reservada a los verdaderamente favorecidos por la fortuna.

La clase media no puede resolver así el problema, y a llenar este vacío vino hace unos años el libro titulado «De Cocina», del que es autora doña María Luisa Alonso-Duro, del que se ha publicado, como decíamos al dar cuenta de haber recibido el libro, la quinta edición.

Es este el mejor elogio que del libro puede hacerse; esa quinta edición demuestra que el libro se recomienda por sí solo.

La autora, señora distinguida de espíritu delicado y sutil ha sabido encerrar en su libro cuanto es preciso para servir a la perfección una comida.

Es libro que debe de tener toda señora que se enorgullece del título de ama de casa, pues en él encontrará cuanto necesite saber en la materia.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

más que un pequeño accidente ocurrido en la máquina del convoy que fué subsanado en breves momentos.

Su excelencia ilustrísima presidía la peregrinación.

Teatralerías

La temporada teatral no puede comenzar con mejores auspicios.

Al solo anuncio de que la notable Compañía cómico-dramática que dirigen los eminentes artistas hermanos Gómez Ferrer debutaría esta noche, lo más selecto de nuestro público se ha apresurado a figurar en el abono.

Sin temor a equivocarnos, podemos afirmar que la campaña será fructífera en aplausos y dinero.

Bien es verdad, que si el elenco lo forman distinguidos actores de merecida reputación, el repertorio no puede ser más escogido.

Los nombres de Joaquín y Serafín Álvarez Quintero, José Pinillos, (Parral) y Adelardo F. Arias, (Duende de la Colegiata) son más que garantías de un éxito artístico continuado, cuando como ocurre ahora, han de interpretar sus hermosas producciones artistas de tan reconocido mérito como indiscutiblemente lo son todos los de la Compañía y muy especialmente los hijos de aquel renombrado actor, de tan brillante historia como lo es don Francisco Paula Gómez, de quien la cuita afición zamorana conserva gratísimos recuerdos.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

Están, pues de enhorabuena, el arte y la afición.

ganados lanares de Almendra y Almeida, que se hallan atacados de viruela.

Se han acogido a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas, los mozos de Pinilla de Toro Moisés Barba y Felipe Alonso.

DENTISTA

El reputado odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid, don José Martín Huertas, ha trasladado su gabinete a la casa número 1, principal, derecha, de la calle Malcocinado, donde practica toda clase de operaciones y hace las extracciones de muelas empleando los (anestésicos) más modernos y completamente inofensivos.

Se confeccionan dentaduras y aparatos para corregir la irregularidad de la arcada dentaria y obturadores palatinos.

En la mañana de hoy, y después de los funerales de ritual se verificó la conducción del cadáver de nuestro estimado amigo el laborioso y honrado industrial carpintero don Nicasio Rodríguez Lira, asistiendo en el acompañamiento buen número de personas de todas las clases sociales.

El duelo fué presidido por don Tomás Alonso y don Antonio Román, en representación de la familia.

A la afligida viuda doña María Alfonso e hijos don E.adio y doña Paula, y especialmente a nuestro compañero señor Alfonso, sobrino del finado, les reiteramos la expresión del más sentido pésame por la desgracia que lloran.

Acompañado de su simpática hija Josefa, ha salido para Gijón, el conocido industrial don César Frutos.

Maquinaria Agrícola. Los célebres trillos de discos de acero marca «Torpedo» se hallan de venta en la casa de los señores Alberto Ahies y Compañía, Félix Schlayer (sucesor).

Representante: J. Revuelta, la San Andrés número 16, y Puerta de Feria número 15.

Ha sido trasladado a la Intervención de Hacienda de Segovia, el de la de esta provincia don Antonio Llorente.

Ha salido para Cuenca el ilustrado catedrático de aquel Instituto general y Técnico, don Francisco Morán.

AVISO

Insuperables en calidad peso y precio, ofrece desde hoy *El Molino de Café* todos los géneros de comestibles.

Acetate serrana garantida superior, litro. 1 10
» andaluz corriente, litro. 1 05
Pasta italiana, varias formas, kilo. 0 75
Azúcar florete los dos F. F. kilo. 1 10
Galletas María marca Olibet, kilo. 2 25
Aceitunas manzanilla fina kilo. 0 95
» Gordal Padrón, kilo. 1 50
Pa a mayor seguridad del cliente, se ruega se sirva repesar a mercancía. En días sucesivos se publicarán los precios reducidos de los demás géneros de esta casa.

Despacho, Santa Clara 8.

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

El Juzgado de instrucción de esta capital ha incoado proceso en averiguación de las causas que motivaron la

muerte, por accidente, del niño de cuatro meses de edad, José Miguel Iglesias, que residía en Monfarracinos.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION
Nacimientos.
Francisco López Castro.

En la Sombrería de los Hijos de Hernández, Renova, 9, dará esta noche exposición en sus escaparates de los sombreros Austríacos, *Velours*, Tulpin, y Rad simir Alta Fantasia para la próxima temporada; siendo depositario en esta plaza de las «marcas» Borsalino, Fi Lázaro, Borsalino Giuseppe e Fratello, Christy y Udson.

En gorras, desde la más modesta fabricada en el país, hasta la demás alto precio inglesa.

Precio fijo.

El juicio oral señalado para hoy, se suspendió por incomparecencia de un procesado.

Se celebrará mañana.

Por la superioridad han sido multados con 25 pesetas cada uno, los médicos titulares de Abezames, Valverde y Ferreras de Arriba, por no haber remitido los partes de morbilidad.

El mejor de los *Iszantes Grains de Vale*.

Don Tomás Herrero Duque, oficial segundo de Hacienda, que prestaba sus servicios en Jaén, ha sido trasladado a Zamora.

ENFERMOS DEL PECHO
Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades convulsivas, se curan con la (Solución) Benedicto de glicero fosfato de cal con creosolita. Esta preparación más racional para combatir dichas dolencias como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2'50 pesetas en farmacias.
Deposito, farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

Libramientos

BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFIDICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos é intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmías de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.
De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Depósito en Zamora: BENIGNO ARENAS, Santa Clara, 26.

Interesa a los agricultores el empleo de las materias puras para abonos de riqueza garantizada que vende esta casa, cual son:
Sulfato de amoníaco, Nitrato de sosa, Cianamida, Sulfato de potasa, Cloruro de potasa, Kainita, Escorias Thomas, Abono fosfatado marca «Sol», Superfosfatos orgánicos de hueso y cremación de carnes y sangre y Superfosfatos de cal mineral de todas graduaciones.
NOTA IMPORTANTE Para que el empleo de los abonos minerales (primeras materias) resulte siempre satisfactorio sería muy conveniente el previo análisis de las tierras, a cuyo efecto cuenta esta Sociedad con uno de los mejores Laboratorios montados en España (servicio gratuito), así como con catálogos instructivos basados en la práctica, que con toda claridad indican la calidad y cantidad de abono que corresponde a cada terreno, pues sabido es que el 75 por 100 de las envueltas sin aumento de precio.
Que esta casa vende más barato, da cuantas facilidades sean necesarias y garantiza siempre las riquezas de los productos que vende, lo prueba por lo que la distinguen los que saben mirar por sus propios intereses.

Ayer no entraron al trabajo 180 obreros.

La huelga retrasa grandemente los trabajos en los acorazados en construcción.

Ni la Empresa ni los huelguistas hacen grandes gestiones para solucionarlo.

Circula el rumor de que, si no se soluciona, la Empresa suspenderá todos los trabajos en el astillero, quedando en su consecuencia parados 1.000 obreros, por ser imposible trabajar sin remachadores.

Por el tren arrollado.

Participan de Segovia que en el kilómetro 19 de aquella estación, en un paso a nivel un tren de mercancías arrolló a una carreta, produciendo la muerte instantánea del conductor de la misma y de los bueyes que la conducían.

El asunto de la Tesorería.

Dicen de Almería que el juez que entiende en el asunto del fuego de la Tesorería ha decretado la libertad del ordenanza Luis Figueredo, por no resultar cargos contra él.

También el juez ha remitido al delegado irrandamiento para que se incaute de los rebos pendientes de la contribución y que se abstenga de ordenar pagos hasta nueva orden.

El juez ha pasado el tanto de culpa a los Tribunales contra los curiales que han revelado el secreto del sumario.

Las capeas.

En Miranda se ha celebrado una capea de reses bravas en la cual un gitano de Vitoria fué volteado aparatadamente, produciéndole la res magullamiento general.

También hubo muchos revolcones y sustos.

La capea celebre no obstante haberla prohibido la autoridad gubernativa.

Estadística aterradora.

De Alemania dicen que según datos oficiales facilitados por la Junta de emigración desde el 2 de Enero hasta el 26 de Junio salieron de aquel puerto para la Argentina 44 barcos de emigrantes conduciendo 5.772 españoles varones y 270 hembras, para el Brasil 64 y 91 emigrantes para el Uruguay.

Imigraron por Alemania 2.400 patriotas que regresaron a la Patria después de haber intentado probar fortuna allende los mares.

Clausura de un Congreso.

Anoche se celebró en el paraninfo del Instituto de San Sebastián la sesión de clausura del Congreso antituberculoso.

La sesión fué presidida por el señor García Prieto y en ella aprobáronse varias conclusiones acordándose también elevar al Gobierno la petición formulada por las sociedades obreras para que voten un crédito de cien millones, la mitad para escuelas modelos y la otra mitad para sanatorios.

Acordóse que el próximo Consejo se celebre en Madrid.

El asambleista señor Castañeda dedicó breves palabras de despedida a sus compañeros, y después el señor García Prieto pronunció un elocuente discurso ofreciéndose a la clase médica representada tan dignamente en el Congreso el apoyo del Gobierno.

Después se celebró una fiesta brillantísima en honor de los congresistas.

ULTIMA HORA

(4 tarde.)

Varias noticias.

Esta mañana llegó el señor Canales y regresará a la noche.

Nos dijo que su hija seguía igual.

De asuntos de interés público—añadió—nada de particular: celebré larga conferencia con Villanueva quien me manifestó que en otra con el director de la Compañía se había extendido una nota que facilitará la solución.

Las Compañías están dispuestas buscar solución, pero nada se puede hacer hasta fin de mes, por tenerse que reunir los Consejos de Administración.

Añadió que había felicitado al ministro de Estado por discurso clausura Congreso tuberculoso.

Sánchez Ortiz.

Imp. de Enrique Calamita. Santa Clara 55.



Gran empresa de coches

RICARDO GOMEZ "Hijo de Pintas,"

En agradecimiento a las muchas atenciones que el público dispensa al dueño de esta Empresa, desde hoy ofrece esmerado y rápido servicio de carruajes al ferrocarril, paseo y para viajes particulares, dentro y fuera de la provincia, a precios sin competencia, debiendo advertir que nada tiene que ver con ninguna otra empresa de la capital, por trabajar independientemente.

Vías a Pova, residencia de MARIANITA. Los encargos se reciben en la Administración, PLAZA DE ZOARILLA, NÚMERO 5, frente al café Suizo.
En la estación, preguntad por el coche de LA VIZCAINA

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

VENTA

Se hace en pública y extrajudicial subasta de las siguientes fincas:

- 1.ª UNA CASA en la Plazuela de San Sebastián número 14.
- 2.ª OTRA CASA sin número, en la Explanada del Matadero, compuesta de varias habitaciones de planta baja y corral, patio, cuartos, comedero y otra cuadra grande que se extiende en todo el ancho de esta finca.
- 3.ª OTRA CASA O SOLAR CONTIGUO a dicha cuadra grande con puerta para la Carretera de la Estación.
- VILLARRIN DE CAMPOS
- 4.ª UN EDIFICIO destinado á molino en su término, a la izquierda del camino de Villafila que consta de un piso y planta baja.
- 5.ª OTRA FINCA contigua al anterior, también de un piso y planta baja.

La subasta tendrá lugar el día 29 de los corrientes mes y año y hora de las once en la Notaría de don Secundino Izarra Urturi, Plaza de Fray Diego de Deza, de esta población, donde se halla de manifiesto el pliego de precios y condiciones de la subasta.

Venta de casa.

Antes de proceder á su recomposición, se vende la señalada con el número 63 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Dirigirse, para tratar en breve plazo, á don Enrique Alba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

LA INYECCION YER

Cura en 36 horas la Blancorragia (purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos.

PRECIO CUATRO PESETAS

Pidase en todas las Farmacias y Droguerías DE VENTA: Farmacia de don Tomás Tomé

Depositarios en España: Pérez Martín y Comp^a, Madrid.

EDUARDO PEREZ

La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,25 kilo.

Malcocinado, número 3. Alcohol desnaturalizado Sol, a una pta. litro.

Se hace de las casas números 2 y 4 de la plaza de San Miguel, frente a la Iglesia de San Juan.

Nuevo taller de hojalatería DE Leopoldo Chillón

Desde el día 3 de Septiembre se ha abierto al público este moderno taller donde se confeccionan toda clase de trabajos de hojalatería y electricidad y su dueño se encarga de cuantas instalaciones de calefacción se deseen, por vapor y agua caliente.

Se trabaja con rapidez, esmero y economía, entregándose los encargos de hojalatería, a las veinticuatro horas.

Leopoldo Chillón

Calle de don Juan Nicasio Gallego (ANTES LONJAS) inmediato a la Plaza Mayor. No confundirse

Se hace al contado ó a plazos de un molino harinero, con fuerza motriz hidráulica y a gas, que se conoce por el de Margarida, en término de Montfarracinos, con su correspondiente pradera: todo en buenas condiciones. Informará, su dueño en el molino citado.

LA LUCHA

San Torcuato, número 11

Jamones de lo mejor, megros y finos, a 3 pesetas 10 céntimos el kilogramo, por piezas. La rica y verdadera Mantecada de Tiedra, a 2 pesetas 90 céntimos el kilo.

Curtidos y comes ibles. No olvidarse, SAN TORCUATO, 11

Se vende una mesa de billar francesa y sus accesorios, y un piano vertical. Ambas cosas en buen uso. Informarán en esta Administración.

A tierra de la Santa.

Desde el día de la fecha, el conocido empresario de coches, Ricardo Gómez, «Pintas» (padre), ha establecido un servicio de carruajes al pueblo de Pova (Portugal), donde reside la Niña Santa y existe el manantial del agua salitfera.

Además, proporciona hospedaje en el citado pueblo á cuantas personas lo soliciten, contribuyendo de este modo á facilitar comodidades á los que visiten á la NINA SANTA EN POVA (PORTUGAL). Ricardo Gómez, «Pintas» (padre), ZAMORA

VIAJES ECONÓMICOS

SUPERFOSFATOS DE CAL

del Comptoir General des Engrais Chimiques de Bruxelles — Paris, son los que dan mejores resultados en los cereales y otros cultivos. Agentes generales en Asturias, Galicia, León y Zamora: señores Fernández Torres & C.^a, Coruña. (Depósito en Gijón) Exclusividad para la venta en Zamora: don Antonio Prieto.

JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 80, MADRID.—TELEFONO 2.268. Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos. CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc. FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas. CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc. Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines. AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite. ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS DIRECCION: Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

COMPANIAS Anglo Argentina and Houlder Line.

SERVICIO COMBINADO DE Vapores rápidos a MONTEVIDEO y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS
El Paraguay (nuevo) 19 Septiembre.
La Rosalina (nuevo) 30 Septiembre.

Precio del pasaje en tercera clase. 125,10 pesetas.
Medio pasaje (de dos a diez años). 65,10

De dos años para arriba, uno por familia, gratis.
Los pasajeros deberán presentarse en las Agencias con 48 horas de anticipación para su despacho con arreglo a lo que dispone la vigente Ley de Emigración.
Para más detalles, informará el

Consignatario en Vigo Benigno Fernández y Hermano, Calle de Urzáiz, número 27.—Vigo.

Para la bandera del "España," 21

SIGUE MORALEJA DE SAYAGO

Cuotas de setenta y cinco céntimos.

María Garrote, Prudencia Pascual, Francisca Luengo, María Alberca, Manuela Heras y Francisca Balbino.

Cuotas de cincuenta céntimos.

María Huertas, María Pascual, Ana Benita, Florentina Pascual, Manuela Conejo, Ricarda Garrote, Ana Vicente, Angeles Conejo y Leonor Conejo.

Cuotas de veinte céntimos.

Agustina Conejo, María Prieto Jerónima Luengo, Lucía Huelmos, Francisca Pascual, María Vicente, Lucía Pascual, Celestina Pascual, Pascuala Conejo, Casilda Sastre, Leonor Conejo, María Garrote, Florentina Pascual, Manuela Pascual y Mercedes Moreno.

Cuotas de quince céntimos.

Catalina Garrote, María Carrascal, Leocadia Conejo, Ana Fontanillo, Vicente de Santa María, Felicitas Sastre, Isabel Lorenzo, Manuela Garrote y Rufina Prieto.

Cuotas de diez céntimos.

Vicenta de Pedro, Valentina Pascual, Isabel Carrascal, Emilia Poza, María Benito, Lucía Prieto, Jacinta Calvo, Teresa Sastre, Rosalía Pascual, Ramona Vaquero, Lucía Pascual, Fran-

Muga de Sayago.

Cuotas de una peseta.

Mercedes Lucas, Manuela Gejo, María Vicente, Florentina Vaquero, Damiana Almeida, Josefa Hernández y Paulina Pérez.

Cuotas de cincuenta céntimos

Inés Iglesias, Ana Pardal y Cándida Fontanillo.

Cuotas de treinta céntimos.

Lucía Pérez y María Prieto.

Cuotas de veinticinco céntimos.

María Marino, Isabel Diez, Lucía Poza, Manuel Barrios, Josefa Migime, Encarnación Fontanillo, Jerónima Pinto y María Lastra.

Cuotas de veinte céntimos

Angela Fontanillo, Francisca Blanco,

Gregoria Blanco, Manuela Blanco, Petronila López, Teresa Hernández y Gregoria Marino.

Cuotas de quince céntimos.

Isabel Trufero, Manuela Maillos, Manuela Pascual, Micaela Hernández, Pascuala Vicente, Isabel Gil, Manuel Huelmos, Gertrudis Arroyo, Josefa Infestas Ramona Fadón, María Trufero, Crisanta Malillos, Catalina Arroyo, Ana María Barrios, Narcisca Carrero, María Domínguez, Angela de Francisco Herrero, Ana Fontanillo, María Prieto, Antonia Fadón, Francisca Pascual, Lorenza Ramos y Petra Miguel.

Cuotas de diez céntimos.

Jerónima Vicente, María Marino, Rosalía Felipe, Josefa Pérez, Lucía Fontanillo, Agustina Blanco, Leonor Marino, Manuela Trufero, Encarnación Huelmos, María Fadón, Catalina Fadón, Inés Fontanillo, Elena Martín, María Fadón, Inés Fontanillo, Angela Hernández, Emilia Hernández, Isabel Moro, Josefa Blanco, Josefa Fontanillo, María Marino, Manuela Trufero, Antonia Paniagua, Antonia Pizarro, Jerónima Marino, Gabriela Fontanillo, Josefa Hernández, Inés Galán, María Ramos, Micaela Fadón, María Loperde, María Vicente, Inés Ramos, María Santos, Inés Tamame, Manuela Fontanillo, Ana Huelmos, Vicenta Gómez, Isabel Tamame, Manuela Ramos, Manuela Pizarro, Ana Manso, María Pérez, Ro-

sa Pérez, Catalina Fadón, Cefalina Alejo, Ana María Marino, Concepción Peña, Agustina Fadón, Manuela Felipe, Serafina Fontanillo, Inés Vicente y Agustina Barrios.

Cuotas de cinco céntimos.

Antonia Fontanillo, Isabel Tejado, Josefa Barrios, Jerónima Huelmos, Anastasia Vicente, Jacinta Marino, Antonia Gejo, Catalina Esteban, María Felipe, Lucía Fadón, Manuela Gil, Angela Huelmos, Elisea Fontanillo, Josefa Fadón, Rosalía Esteban, Josefa Fontanillo, Manuela Pérez, Laura Domínguez y María Rivas.

Palazuelo de Sayago

Cuota de una peseta.

María Sánchez.

Cuotas de veinticinco céntimos.

Manuela Gejo y Simona Ayuso.

Cuotas de diez céntimos.

Concepción Gejo, Valentina Gejo, Anastasia Tejado, Josefa Macías, Virginia Alfonso y Teresa Matos.

Cuotas de cinco céntimos.

Agueda de Inés, Cristina Alfonso, Concepción González, Dorotea Alejo, María Hernández, Angela Pascual, Fermira Alvarez, Narcisca Manso, María Vaquero, Daiana Crespo, Dorotea Benítez, Fermira Villar, Micaela Al-

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidos Bicarbonatadas Sódico-Líticas.

MÉDICO DIRECTOR: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orreense

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Nuevo y único Colegio Municipal de 1.ª y 2.ª enseñanza Escuela de Comercio y Carreras especiales MEDINA DEL CAMPO

Dirigido por don Willebaldo Robledo Fernández, licenciado en Filosofía y Letras, Director que fue, durante varios años, de los Colegios de San Luis Gonzaga, en Villafranca del Bierzo, y de El Evangelista, de Nava del Rey.

Establecimiento habilitado para internos, medio-pensionistas, permanentes y externos.

Subvencionado este Centro de cultura general por el Ilustre Ayuntamiento de Medina del Campo, su Director le ha dotado de cinco profesores licenciados en Ciencias y Letras, con dos auxiliares licenciados también en Facultad, con el fin de que la enseñanza que se da en el mismo sea análoga a la que se da en los Estados Unidos.

Higiénico y hermoso local con alumbrado eléctrico. Gabinetes de Física, Química e Historia Natural, Gimnasio, patios cubiertos para recreo de internos y cuantas dependencias necesarias para la mayor comodidad de los alumnos.

Matrículas para toda clase de enseñanzas desde el 1.º de Septiembre hasta el 15 de Octubre.

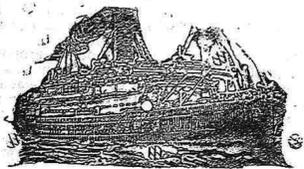
Fídense el Reglamento interior del Colegio.

GRAN TALLER DE Construcción y composición de coches y Garaje de automóviles DE

HIJOS DE CHAVES Arrabal de Cabañales (Zamora)

Representantes exclusivos en la provincia de la Sociedad española de automóviles MORS, Paris Madrid.

The British and American Sheehan Navigation Company, Limited R. P. HOUSTON & C.º COMPAÑIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES El día 2 de Octubre saldrá de Vigo el vapor --Hyacinthus-- Precios del pasaje en tercera clase 145,10 pesetas, incluso impuestos.

CHARGEURS REUNIS Compañía francesa de navegación á vapor. A Buenos Aires en 17 días.

QUESSANT Línea del Brasil Desde Vigo en 14 días á Rio Janeiro y en 17 días á Santos. Para Rio Janeiro y Santos saldrá de Vigo el 13 de Septiembre el nuevo y magnífico vapor AMIRAL PONTY

Compagnie Generale Transatlantique française. Vigo, Habana y Nueva Orleans. El 23 de Septiembre de 1912, saldrá de Vigo el vapor HUDSON Tercera clase: Habana 212,10 pesetas. Idem á Santiago de Cuba por ferrocarril 247,10 pesetas. Idem á Nueva Orleans, 231,10 pesetas.

Línea Arrotogui. El 3 de Octubre de 1912, saldrá de Vigo el vapor LUGANO Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

EL FÉNIX AGRÍCOLA

Compañía Anónima de Seguros autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909. Capital social suscrito: 1.600.000 de ptas. Capital desembolsado: 300.000 ptas. DOMICILIO SOCIAL: LOS MADRAZO, 34.- MADRID

INSPECTOR DE LA PROVINCIA: D. Facundo Martín. Delegado en la capital: Don Jose Sacristán, SANTA CLARA, 20

R.M.S.P. COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA

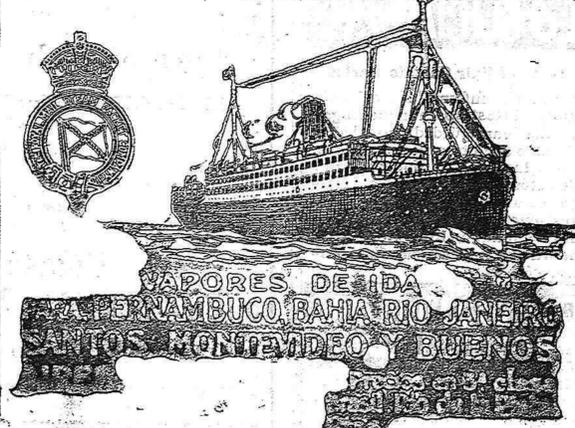


Table with shipping schedules: Septiembre 8 AMAZON Brasil 146 Río de la Plata 143

Menores de 10 años, ptas 65,50 para los puertos del Brasil, 75,50 para el Río de la Plata. El vapor DESEADO sólo hace escala en Rio Janeiro y Buenos Aires.

Vapores de regreso. Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

HOSPEDAJE "LOS ZAMORANOS," DE ISAAC CABEZAS

Duque de la Victoria, número 15, 1.º, VIGO. Esta Casa cuenta con habitaciones higiénicas para familias. Servicio permanente y esmerado trato.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESEARSE. SINGER

Plaza Sagasta, número 22, Zamora.

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE AGOSTO Á 15 DE NOVIEMBRE Grandes rebajas de trenes hasta el 15 de Septiembre en billetes de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso Parque y Mesa de Regimen todo el año.

AVISO MUY INTERESANTE—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: Basilio Trureta - Balneario de Archena - Murcia (España)

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado. Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 45 años de existencia.

BAÑOS DE LEDESMA (Provincia de Salamanca)

Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre. ABIERTOS TODO EL AÑO Sin rival contra el grande reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpetismo, etc., etc.

DON CARLOS LLAURADÓ BAÑOS DE LEDESMA Salamanca

LA URBANA

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, LAS EXPLOSIONES DEL GAS Y DE LOS APARATOS A VAPOR FUNDADA EN 1838 GARANTIAS 120.000.000 DE PESETAS DIRECTOR PARTICULAR: D. Luis Belestá López. Plaza del Salvador, núm. 7.

COMPANIAS TURGUESAS

Servicio Postal y correos rápidos PROXIMAS SALIDAS DE VIGO para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Septiembre 18 vapor rápido König Friedrich Aug. 156,10 Septiembre 19 vapor correo Santa Rita. 156, 10 Septiembre 23 vapor correo Sibola. 156, 10 Octubre 1.º vapor correo Asunción. 156, 10

Para PARA Y MANAOS Septiembre 17 correo rápido Río Negro. 191 A MANAOS 226

Hamburg-América Linie Servicio Postal Rápido desde Vigo. Para Habana, Veracruz y Tampico.

Septiembre 5 vapor correo Ipiranga. Septiembre 13 correo directo Steigerwald. 212 Septiembre 27 vapor correo Bavaria. 212

A Santiago de Cuba por ferrocarril desde Habana, 35 pesetas más. No se darán billetes por ferrocarril para este destino á los menores de 19 años, que no vayan acompañados de sus padres ó hermanos mayores de edad.